

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1965-1966.

31 MARS 1966.

Projet de loi autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1965 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1964 et antérieurs.

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT.

TABLEAU DE LA LOI.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

Education Nationale et Culture.

SECTION XIV.

Instituts de la Radiodiffusion Télévision belge.

CHAPITRE II.

Subventions.

ART. 24 (p. 106).

Subventions diverses :

1. Dotation aux Instituts, etc.

a) Emissions en langue française.

Ramener le crédit supplémentaire proposé pour 1965, de 13.286.000 francs à 10.286.000 francs.

Diminution de 3.000.000 de francs.

R. A 7051.

Voir :

Documents du Sénat :

6 (Session de 1965-1966) : Projet de loi;
71, 82, 99 (Session de 1965-1966) : Amendements;
106 (Session de 1965-1966) : Rapport;
130 (Session de 1965-1966) : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1965-1966.

31 MAART 1966.

Ontwerp van wet houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en verminderen van sommige voor het dienstjaar 1965 uitgetrokken kredieten, zomede toekekening van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1964 en de vorige dienstjaren.

AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING.

WETSTABEL.

TITEL I.

Gewone uitgaven.

Nationale Opvoeding en Cultuur.

SECTIE XIV.

Instituten van de Belgische Radio en Televisie.

HOOFDSTUK II.

Toelagen.

ART. 24 (blz. 107).

Diverse toelagen :

1. Dotatie aan de Instituten, enz.

a) Uitzendingen in de Franse taal.

Het bijkrediet voorgesteld voor 1965 te verminderen van 13.286.000 frank tot 10.286.000 frank.

Vermindering met 3.000.000 frank.

R. A 7051.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

6 (Zitting 1965-1966) : Ontwerp van wet;
71, 82, 99 (Zitting 1965-1966) : Amendementen;
106 (Zitting 1965-1966) : Verslag;
130 (Zitting 1965-1966) : Amendementen.

b) Emissions en langue néerlandaise.

Ramener le crédit supplémentaire proposé pour 1965, de 13.286.000 francs à 10.286.000 francs.

Diminution de 3.000.000 de francs.

c) Services communs.

Porter le crédit supplémentaire proposé pour 1965 de 25.322.000 francs à 31.322.000 francs.

Augmentation de 6.000.000 de francs.

Justification.

Il s'agit en l'occurrence d'un transfert de crédit entre sous-littéras, ne modifiant pas le total des crédits supplémentaires proposés pour l'exercice 1965.

Des modifications intervenues dans la présentation du budget de la R.T.B. justifient ces corrections.

*
**

Les amendements que MM. les Ministres de la Justice et de la Culture française et des Affaires européennes et de la Culture néerlandaise proposent, n'exercent aucune influence sur le montant total des crédits supplémentaires.

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre du Budget,*

b) Uitzendingen in de Nederlandse taal.

Het bijkrediet voorgesteld voor 1965 te verminderen van 13.286.000 frank tot 10.286.000 frank.

Vermindering met 3.000.000 frank.

c) Gemeenschappelijke diensten.

Het bijkrediet voorgesteld voor 1965 van 25.322.000 frank op 31.322.000 frank te brengen.

Verhoging met 6.000.000 frank.

Verantwoording.

Het gaat hier om een overdracht van krediet tussen sublittera's, waardoor het totaal bedrag van de bijkredieten, voorgesteld voor het dienstjaar 1965, niet gewijzigd wordt.

Deze verbeteringen zijn verantwoord ingevolge wijzigingen aangebracht in de inkleding van de begroting van de B.R.T.

*
**

De amendementen die de HH. Ministers van Justitie en Franse Cultuur en van Europese Zaken en Nederlandse Cultuur voorstellen oefenen geen invloed uit op het globaal bedrag der bijkredieten.

*De Vice-Eerste Minister,
Minister van Begroting,*

W. DE CLERCQ.